

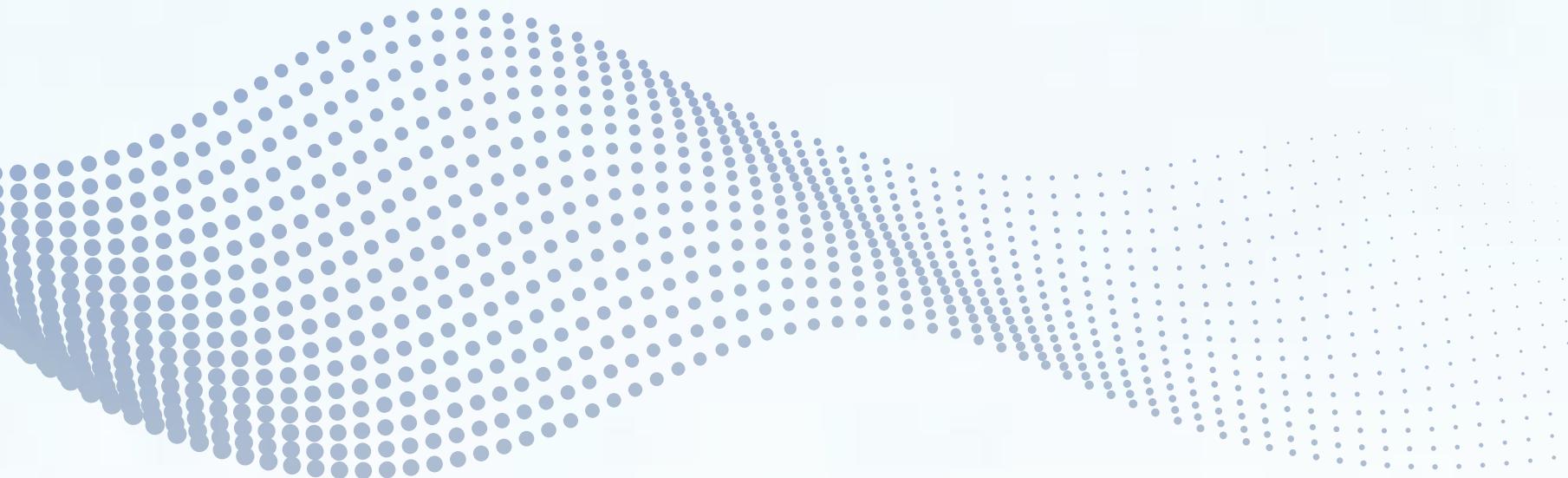


CATÁLOGO DE PRODUTOS

*Product Catalog
Catalogo de Productos*

CATÁLOGO DE PRODUTOS

*Product Catalog
Catalogo de Productos*



SINCE
1953

Fundada em 1953, a Mazzaferro traz em sua essência o pioneirismo e a tecnologia no mercado da pesca, sendo referência como a primeira indústria de fibras e fios sintéticos da América Latina. Através de processos inovadores, utilizamos a tecnologia e parcerias internacionais, buscando a excelência e qualidade de nossos produtos, garantindo a melhoria contínua e a satisfação de nossos clientes.

Founded in 1953, Mazzaferro brings in its essence the pioneering spirit and technology in the fishing market, being a reference as the first synthetic fiber and yarn industry in Latin America. Through innovative processes, we use technology and international partnerships, seeking the excellence and quality of our products, ensuring continuous improvement and customer satisfaction.

Fundada en 1953, Mazzaferro tiene en esencia el espíritu y la tecnología pioneros en el mercado pesquero, siendo una referencia como la primera industria de fibras sintéticas e hilados en América Latina. Mediante procesos innovadores, utilizamos tecnología y asociaciones internacionales, buscando la excelencia y la calidad de nuestros productos, asegurando la mejora continua y la satisfacción del cliente.

 [mazzaferrooficial](#)

 [mazzaferropesca](#)

GRILON®



GRILON® TOP FLEX



Linha produzida em copolímero de nylon que garante harmonia entre manuseio, resistência e transparência, aditivada por anti - UV. Ideal para confecções de redes, tarrafas e varas sem passadores (caníco).

- Linha extremamente flexível • Macia • Resistente à tração
- Transparente • Resistente à abrasão

Line produced in nylon copolymer that guarantees harmony between strength, resistance and transparency, added by anti-UV. Ideal for confections of nets and cast nets or to be used with and without rods.

- Extremely flexible line • Soft • Tensile strength
- Transparent • Abrasion resistant

Línea producida en copolímero de nylon que garantiza la armonía entre el manejo, la resistencia y la transparencia, agregada por anti-UV. Ideal para confecciones de redes.

- Línea extremadamente flexible. • Suave • Resistencia a la tracción
- Transparente • Resistente a la abrasión

GRILON®TOP FLEX

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,20	1,40	1,60	1,80	2,00
kgf	2,6	4,0	5,3	6,8	9,1	11,4	14,8	18,9	25,0	31,4	37,5	45,0	56,0	69,0	84,0	106,0	135,0
lb	5,7	8,8	11,6	14,9	20,0	25,1	32,6	41,6	55,0	69,1	82,6	99,1	123,3	151,9	185,0	233,4	297,3
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
100g (m aprox.)	2319	1540	1096	820	636	508	415	292	216	167	130	106	-	-	-	-	-
250g (m aprox.)	5797	3849	2740	2050	1591	1270	1038	730	541	417	324	264	-	-	-	-	-
500g (m aprox.)	-	-	-	-	3181	2540	2075	1460	1083	835	649	529	-	-	-	-	-
3kg (m aprox.)	-	-	-	-	19078	-	12446	8775	6492	5005	3890	3170	2153	1557	1192	932	748

Cores Disponíveis:



DOURADO® PREMIUM



DOURADO® PREMIUM



Linha em copolímero de nylon que possui as propriedades necessárias para atender a pescadores amadores e profissionais, na confecção e reparo de redes ou ainda, na pesca esportiva. Apresenta o melhor custo-benefício do melhor de linhas.

- Resistente ao corte • Resistente ao nó molhado

Line in nylon copolymer that has the necessary properties to attend the needs of amateur and professional fishermen, in making and repairing nets or even in sport fishing. It presents the best cost-benefit for the best of the lines.

- Resistant to the cut • Wet-knot resistant

Línea en copolímero de nylon que tiene las propiedades necesarias para asistir a pescadores aficionados y profesionales, en la fabricación y reparación de redes o incluso en la pesca deportiva. Presenta el mejor costo-beneficio de la mejor de las líneas.

- Resistente a los cortes • Resistente a nudos húmedos

DOURADO® PREMIUM

mm	0,15	0,18	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00
kgf	1,6	2,1	2,3	3,6	4,8	6,0	7,8	9,8	12,0	17,0	22,3	28,1	34,0	40,8
lb	3,5	4,6	5,1	7,9	10,6	13,2	17,2	21,6	26,5	37,5	49,2	61,9	75,0	89,9
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
100g (m aprox.)	-	-	2319	1540	1096	820	636	508	415	292	216	167	130	106
250g (m aprox.)	-	-	5797	3846	2740	2050	1591	1270	1038	730	542	417	324	264
500g (m aprox.)	-	-	11595	7698	5480	4099	3181	2540	2075	1460	1083	835	649	529

Cores Disponíveis: Natural
 White
 Branco

Araty® Superflex



ARATY® SUPERFLEX

1/4lb e kg

A linha de pesca mais versátil, utilizada desde pescarias em pesque e pague até nos mais sofisticados torneios. Uma linha que se adapta bem às condições de água transparente ou turva, doce ou salgada, para utilização em molinetes e carretilhas. Exportada para mais de 50 países.

- Boa Resistência à tração • Flexível • Alta maciez
- Diâmetros regulares.

The most versatile fishing line, used for fishing anywhere, in fish and pay areas and even in the most sophisticated tournaments.

A line that fits well to transparent or cloudy water conditions, sweet or salt, with reels or not. Exported to over 50 countries.

- Good tensile strength • Flexible • High softness
- Regular diameters.

La línea de pesca más versátil, utilizada en la pesca tradicional como también en pesca y devolución o hasta en torneos más sofisticados. Una línea que se adapta bien a las condiciones del agua transparente o turbia, dulce o salada, para su uso en molinetes y carretes. Exportado para más de 50 países.

- Buena resistencia a la tracción • Flexible • Alta suavidad
- Diámetros regulares.

ARATY®SUPERFLEX



mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,20	1,40	1,60	1,80	2,00
kgf	2,7	4,2	5,7	7,6	9,4	11,6	15,2	20,0	27,1	31,9	38,6	48,7	60,7	90,0	104,7	121,7	143,8
lb	5,9	9,2	12,5	16,7	20,7	25,5	33,4	44,0	59,6	70,2	85,0	107,2	133,8	198,3	230,7	268,1	316,8
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1/4 lb (m aprox.)	2619	1739	1238	926	719	574	469	330	245	189	147	120	-	-	-	-	-
250g (m aprox.)	5797	3846	2740	2050	1591	1270	1038	730	541	417	324	264	-	-	-	-	-
500g (m aprox.)	11595	7698	5480	4099	3181	2540	2075	1460	1083	835	649	529	-	-	-	-	-

Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Fumê
Smoke
Humo

Ouro
Gold
Oro

Azul
Blue
Azul

Verde
Green
Verde

Multicolor
Multicolor
Multicolor



LINHAS ESPORTIVAS

SPORT LINES
LÍNEAS DEPORTIVAS

Mazzaferro®
lines, fibers, ropes and nets



Linha esportiva **TRILON® LEADER LINE**

A linha Trilon Leader Line foi desenvolvida com a alta tecnologia e a qualidade japonesa, pela Mazzaferro.

Tem altíssima qualidade, resistência a abrasão e ao nó, fabricada em resina única com 100% flúor carbono. O aspecto cristalino da linha proporciona sua total invisibilidade dentro d'água, a resistência ao nó é de pelo menos 70% de sua resistência linear, um parâmetro altíssimo para o mercado de Leader. A alta sensibilidade derivada de sua rigidez, e a uniformidade do diâmetro ao longo da linha lhe confere uma excelente resistência a tração.

The Trilon Line Leader line was developed with high technology and Japanese quality by Mazzaferro. It has high quality abrasion and knot resistance, made from a single resin with 100% fluorcarbon.

The crystalline aspect of the line provides its total invisibility in the water, the resistance to the knot is at least 70% of its linear resistance, a very high parameter for the market of leaders. The high sensitivity derived from its rigidity, and the uniformity of the diameter along the line gives it an excellent tensile strength.

La línea Trilon Leader fue desarrollada con alta tecnología y calidad japonesa por Mazzaferro. Tiene resistencia a la abrasión y al nudo de alta calidad, hecha de una única resina con 100% de flúorcarbono.

El aspecto cristalino de la línea proporciona su invisibilidad total en el agua, la resistencia al nudo es al menos el 70% de su resistencia lineal, un parámetro muy alto para el mercado de los líderes. La alta sensibilidad derivada de su rigidez y la uniformidad del diámetro al largo de la línea le confieren una excelente resistencia a la tracción.

TRILON® LEADER LINE

mm	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90
kg	7,5	9,8	11,3	16,2	21,6	27,8	32,7	44,8
lb	16,7	21,7	24,8	35,7	47,7	61,3	78,7	98,5
m	50	50	50	50	50	50	50	50



Linha esportiva **TRILON®SHOCK LEADER**

A Trilon Shock Leader é uma linha específica para leader. Possui alta resistência à abrasão e baixa elasticidade. 100% nylon é invisível quando submersa. Não absorve água e assim, se torna mais durável.

A shock leader é muito importante na pesca, principalmente com iscas artificiais.

Outro benefício do uso da shock leader é que ela evita que as linhas de multifilamento se enrosquem nos ganchos das iscas artificiais.

- Ultra resistente a abrasão; • Baixíssima elasticidade;
- Totalmente invisível; • Ultra resistente no Nó;
- Fio com tecnologia Alemã

Trilon Shock Leader is a leader line. It has high abrasion resistance and low elasticity. 100% nylon and invisible when submerged. It does not absorb water and thus becomes more durable.

The shock leader is very important in fishing, especially with artificial lures. Another benefit of using the shock leader is that it prevents the multifilament lines from tangling on the artificial baits.

- Ultra abrasion resistant; • Very low elasticity; • Totally invisible;
- Ultra resistant knot; • Line with German technology.

Trilon Shock Leader es una línea específica para líneas líder. Tiene alta resistencia a la abrasión y baja elasticidad. 100% nylon e invisible cuando está sumergido. No absorbe agua y, por lo tanto, se queda más duradero.

El líder es muy importante en la pesca, especialmente con señuelos artificiales. Otro beneficio de usar el líder es que se evita que las líneas multifilamento se enreden en los anzuelos artificiales.

- Ultra resistente a la abrasión; • Muy baja elasticidad; • Totalmente invisible;
- Nudo ultra resistente; • Hilo con tecnología alemana.

TRILON®SHOCKLEADER

mm	0,30	0,35	0,40	0,50	0,60
kg	6,8	8,4	11,4	15,8	22,6
lb	15	18	25	35	50
m	50	50	50	50	50

Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco



Linha esportiva **TRILON®8x** MULTIFILAMENTO

A nova linha Trilon 8x Multifilamento, combina a altíssima tecnologia alemã e uma super resistência com 8 fios de alta densidade. Feita com fibras em 100% PE e com revestimento em TEFLON, a Trilon 8X apresenta:

- Alta resistência a abrasão e a tração;
- Baixa elasticidade;
- Não absorve água;
- Fisgadas mais precisas;

The new Trilon Braided Line, combines the highest German technology and super resistance with 8 high density fibers. Made 100% with PE fibers and TEFLON, the Trilon 8X features:

- High resistance to abrasion and traction;
- Low elasticity;
- Does not absorb water;
- More precise casting;

La nueva línea trenzada Trilon combina la más alta tecnología alemana y la super resistencia con 8 fibras de alta densidad. Hecho 100% con fibras de PE y TEFLON, el Trilon 8X presenta:

- Alta resistencia a la abrasión y a la tracción;
- Baja elasticidad;
- No absorbe agua;
- Más preciso lanzamiento;

TRILON®8x MULTIFILAMENTO

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45
kgf	19,2	21,3	28,2	31,6	34,8	37,0
lb	42,3	46,9	62,1	69,6	76,7	81,5
m	150	150	150	150	150	150

Cores Disponíveis:

 Verde Oliva
Olive green
Verde olive

Linha esportiva **TRILON® HIVIS**



As linhas Trilon Hi-vis são produzidas a partir do Terpolímero de Nylon (tecnologia japonesa). Terpolímero consiste em três diferentes tipos de nylon, nomeados de 6, 66 e 12. Essa composição faz com que se torne uma linha mais resistente à tração e ao nó se comparado com o nylon de copolímero, também composta com aditivos especiais que realçam a visibilidade da linha e adaptam bem em molinetes e carretilhas. A cor verde fluorescente proporciona uma melhor visualização dos arremessos, proporcionando acompanhar a trajetória da isca, mesmo em lançamentos distantes. Tem baixa memória, alta visibilidade, alta durabilidade e resistência.

Trilon Hi-vis lines are produced from Nylon Terpolymer (Japanese technology). Terpolymer consists of three different types of nylon, named 6, 66 and 12. This composition makes it a line more resistant to traction and knot compared to copolymer nylon, also composed with special additives that enhance visibility line and adapt well to fishing rod reels. The fluorescent green color provides a better view of the pitches, allowing you to follow the trajectory of the bait, even in distant launches. It has low memory, high visibility, high durability and resistance.

Las líneas Trilon Hi-vis se producen a partir de Nylon Terpolímero (tecnología japonesa). El terpolímero consta de tres tipos diferentes de nailon, denominados 6, 66 y 12. Esta composición la convierte en una línea más resistente a la tracción y al nudo en comparación con el nailon copolímero, también compuesto con aditivos especiales que mejoran la visibilidad línea y adaptarse bien a carretes de caña de pesca. El color verde fluorescente proporciona una mejor visión de los campos, lo que le permite seguir la trayectoria del cebo, incluso en lanzamientos distantes. Tiene poca memoria, alta visibilidad, alta durabilidad y resistencia.

TRILON® HIVIS

mm	0,25	0,30	0,33	0,37	0,40	0,45	0,50	0,60
kg	4,2	5,3	6,0	8,0	9,1	11,5	15,0	19,9
lb	9,3	11,7	13,2	17,5	20,0	25,3	33,0	43,8
m	300	300	300	300	300	300	300	300

Linha esportiva **TRILON® TOURNAMENT**



As linhas Trilon Tournament são produzidas a partir Terpolímero de Nylon (tecnologia japonesa)

Terpolímero consiste de três diferentes tipos de nylon, nomeados de 6, 66 e 12. Essa composição faz com que se torne uma linha mais resistente à tração e ao nó se comparado com o nylon de copolímero, é uma linha otimizada para peixe de bico e outros tipos de pesca

Em competições no mar, apresentando excelente força de choque e resistência.

Trilon Tournament lines are produced from Nylon Terpolymer (Japanese technology)

Terpolymer consists of three different types of nylon, named 6, 66 and 12. This composition makes it a line more resistant to traction and knot compared to copolymer nylon, it is a line optimized for chickpeas and other types of fishing.

In competitions at sea, presenting excellent shock strength and resistance.

Las líneas Trilon Tournament se producen a partir de terpolímero de nailon (tecnología japonesa)

El terpolímero consta de tres tipos diferentes de nailon, denominados 6, 66 y 12. Esta composición la convierte en una línea más resistente a la tracción y al nudo en comparación con el copolímero de nailon, es una línea optimizada para garbanzos y otros tipos de pesca

En competiciones en el mar, presenta excelente fuerza y resistencia a los golpes.

TRILON®TOURNAMENT

mm	0,30	0,35	0,38	0,48	0,60	0,90	1,20
kg	5,3	7,0	8,9	13,2	18,9	35,2	58,0
lb	11,7	15,4	19,6	29,1	41,6	77,5	127,8
m	300	300	300	300	300	300	300

Cores Disponíveis: Natural
 White
 Blanco



Linha esportiva **ARATY® BEST CAST**



A linha Araty Best Cast é a melhor opção para quem pesca com iscas artificiais. A baixa memória permite movimentos ágeis e, ao mesmo tempo, combina a sensibilidade e a elasticidade para o pescador fisgar no momento certo e lutar com o peixe. Best Cast foi elaborada para uso em carretilhas, com ampla gama de diâmetros e cores. Para os que se orgulham da técnica e gostam de reproduzir as condições de torneios, Best Cast tem resistência de acordo com as normas IGFA – International Game Fish Association.



I.G.F.A Class

- Baixa memória • I.G.F.A Class • Alta maciez
- Elevada resistência à ruptura

La línea Araty Best Cast es la mejor opción para aquellos que pescan con señuelos artificiales. La poca memoria permite movimientos ágiles y, al mismo tiempo, combina sensibilidad y elasticidad para que el pescador los atrape en el momento exacto. Best Cast está diseñado para su uso en carretes con una amplia gama de diámetros y colores. Para aquellos que están orgullosos de la técnica y les gusta reproducir las condiciones de los torneos, Best Cast tiene resistencia según IGFA - International Game Fish Association.

- Baja memoria • Clase I.G.F.A • Alta suavidad
- Alta resistencia a la rotura

The Araty Best Cast line is the best option for those who fish with artificial baits. The low memory allows agile movements and, at the same time, combines sensitivity and elasticity for the fisherman to catch at the right time and fight with the fish. Best Cast is designed for use on reels with a wide range of diameters and colors. For those who are proud of the technique and like to reproduce the conditions of tournaments, Best Cast has resistance according to IGFA - International Game Fish Association.

- Low memory • I.G.F.A Class • High softness
- High breaking strength

ARATY®BEST CAST

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,55	0,60	0,70	0,80	0,90	1,20
kg	3,2	4,9	6,7	8,5	11,0	13,3	16,3	19,0	22,4	28,8	31,9	36,1	59,0
lb	7,1	10,8	14,8	18,7	24,3	29,3	35,9	41,9	49,3	63,5	70,3	79,6	130,0
IGFA	8,0	12,0	16,0	20,0	30,0	30,0	50,0	50,0	50,0	80,0	80,0	80,0	130,0
m	100	100	100	100	100	100	100	-	100	100	100	-	-
	300	300	300	300	300	300	300	300	-	-	-	-	-
1/4 lb (m approx.)	2619	1739	1238	926	719	574	469	390	330	245	189	147	-

Cores Disponíveis:

Branco Azulado
Light Blue
Azul

Amarelo
Yellow
Amarillo

Verde Água
Sea-Green
Verde Agua

Linha esportiva **ARATY®ULTRA**



La línea de pesca Araty Ultra tiene una viscosidad muy alta, proporcionando una alta resistencia lineal incluso en los diámetros más finos. La línea Ultra está recubierta con una capa de flúor, que garantiza más resistencia a la abrasión, incluso en pescas con condiciones severas; y menos fricción con el aire, lo que significa tiros más largos y más precisos; Además de mayor facilidad en romper la superficie del agua.

Es perfecto para lugares difíciles de alcanzar (entre piedras). La combinación de baja elongación y rigidez lo hace adecuado para hacer líneas líderes.

- Alta resistencia a la abrasión • Resistencia lineal extrema
- Alta sensibilidad • Precisión en el tiro

A linha de pesca Araty Ultra tem um polímero de altíssima viscosidade, proporcionando alta resistência linear mesmo nos diâmetros mais finos. A linha Ultra é revestida com uma camada de **FLÚOR COATING**, que garante maior resistência à abrasão, mesmo em pesca-rias sob condições severas; e menor atrito com o ar, o que significa arremessos mais longos e certeiros; além de maior facilidade em quebrar a superfície da água. É perfeita para locais de difícil acesso (costões ou entre galhadas). A combinação de baixo alongamento e rigidez a torna adequada para confecção de Leaders.

- Alta resistência à abrasão • Resistência linear extrema
- Alta sensibilidade • Precisão no arremesso

The Araty Ultra fishing line has very high viscosity, providing high linear resistance even in the finest diameters. The Ultra line is coated with a layer of fluor, which guarantees greater resistance to abrasion, even when fishing under severe conditions; and less friction with the air, which means longer and more accurate casts; besides greater ease in breaking the surface of the water. It is perfect to reach abrasive places (shores or between rocks). The combination of low elongation and rigidity makes it suitable for making leaders.

- High abrasion resistance • Extreme linear resistance
- High sensitivity • Precision in casting

ARATY®ULTRA

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90
kg	3,5	4,8	7,0	8,7	11,2	14,1	16,5	23,0	29,2	38,0	47,0
lb	7,7	10,6	15,4	19,2	24,7	30,9	36,4	50,7	64,5	71,4	103,5
m	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
1/4 lb (m aprox.)	300	300	300	300	300	300	300	-	-	-	-
	2619	1739	1238	926	719	574	469	330	245	189	-

Cores Disponíveis:



Prata
Silver
Plata



Ouro
Gold
Oro



Azul Royal
Royal Blue
Azul real

Linha esportiva **ARATY® RED SPIDER**



A linha Araty Red Spider é elaborada com um copolímero de nylon Premium. Sua coloração vermelha uma vez imersa começa a se tornar invisível para os peixes. Isso acontece porque a água filtra algumas cores mais rapidamente que outras, e a primeira cor a ser totalmente filtrada é a vermelha.

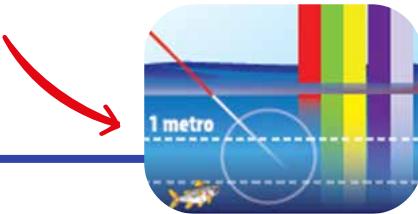
- Maior durabilidade • Elevada resistência
- Baixo índice de alongamento • Resistente à abrasão • Macia

The Araty Red Spider line is made with a Premium copolymer. Its red color once immersed begins to become invisible to the fish. This happens because the water filters some colors faster than others, and the first color to be fully filtered is red.

- Higher durability • High resistance • Low elongation standard
- Abrasion resistant • Soft

La línea Araty Red Spider está hecha con un copolímero de nylon Premium. Su coloración roja, una vez submergida, comienza a volverse invisible para los peces. Esto sucede porque el agua filtra algunos colores más rápido que otros, y el primer color que se filtra completamente es el rojo.

- Más durabilidad • Alta resistencia • Bajo índice de elongación.
- Resistente a la abrasión • Suave



ARATY® RED SPIDER

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50
kg	3,2	4,7	6,6	8,5	10,8	13,3	15,8
lb	7,1	10,4	14,6	18,7	23,8	29,3	34,8
m	100	100	100	100	100	100	100
	300	300	300	300	300	300	300
1/4 lb (m aprox.)	2619	1739	1238	926	719	574	469

Cores Disponíveis:



Vermelho
Red
Rojo



Linha esportiva **ARATY®ARMY**



A linha Araty Army possui a camuflagem perfeita para águas escuras ou sombreadas projetadas pela vegetação, doce ou salgada. Possui maciez, força e uma ótima resistência para nós. É a garantia de ótimas batalhas com o peixe, pois suporta tensões sem perder suas características.

- Linha bicolor (verde e preto) • Suporta grandes tensões

The Army line has the perfect camouflage for dark or shaded waters, on rivers or ocean. It has softness, strength and great knot resistance. It will provide great battles with the fish, since it supports tensions without losing its characteristics.

- Bicolor line (green and black) • Supports high tension

La línea Araty Army tiene el camuflaje perfecto para aguas oscuras o bajo la sombra, en vegetación, en agua dulce o salada. Tiene suavidad, fuerza y gran resistencia para nudos. Es la garantía de grandes batallas con los peces, ya que soporta tensiones sin perder sus características.

- Línea bicolor (verde y negro) • Soporta bastante tensión

ARATY®ARMY

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,55	0,60	0,70	0,80
kg	3,0	4,6	6,6	8,2	11,0	12,6	16,2	21,4	24,1	27,8	35,5
lb	6,6	10,2	14,6	18,1	24,3	27,8	35,7	47,2	53,1	61,3	78,3
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1/4 lb (m aprox.)	300	300	300	300	300	300	300	300			
1/4 lb (m aprox.)	2619	1739	1238	926	719	574	469	390	330	245	189

Cores Disponíveis:



Verde e preto
Green and black
Verde y negro



Linha esportiva **DOURADO®TOP FORCE**



A linha Dourado Top Force é o melhor custo benefício entre as linhas com excelente qualidade. Diferente das outras linhas de baixo custo existente no mercado, a Dourado Top Force é extremamente forte e confiável, sua resistência supera todas as linhas similares. Produzida na cor verde oliva, se adapta bem as condições de rios, lagos, lagoas e, até mesmo nos litorais.

- Excelente resistência ao nó • Super resistente a abrasão
- Cor que permite a camuflagem • Ótimo custo benefício

The Dourado Top Force is the best cost-benefit line with excellent quality among fishing lines. Unlike the other low-cost lines on the market, the Top Force is extremely strong and reliable, its strength exceeds all similar lines. Produced in olive green, it adapts well to the conditions of rivers, lakes, ponds and even the coast.

- Excellent knot resistance • Super abrasion resistant
- Color that allows camouflage • Great value for money

La línea Top Force es el mejor costo beneficio de las líneas, con excelente calidad entre las líneas de pesca. La diferencia de esa línea con las líneas de bajo costo en el mercado es que esa es extremadamente fuerte y confiable, su fuerza supera todas las líneas similares. Producido en verde oliva, se adapta bien a las condiciones de los ríos, lagos, estanques e incluso la costa.

- Excelente resistencia al nudo • Super resistente a la abrasión
- Color que permite el camuflaje. • Gran costo-beneficio.

DOURADO®TOP FORCE

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90
kg	3,6	4,8	6,7	8,7	11,0	13,7	16,6	23,1	29,8	37,0	46,0
lb	7,9	10,6	14,8	19,2	24,3	30,2	36,6	50,9	65,7	81,6	101,3
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1/4 lb [m aprox.]	2619	1739	1238	926	719	574	469	330	245	189	-
250g [m aprox.]	5797	3849	2740	2050	1591	1270	1038	730	541	417	-

Cores Disponíveis:

Verde Oliva
Olive green
Verde olive

Linha esportiva **DOURADO®PLATINUM**



A linha de monofilamento Dourado Top Platinum produzida com copolímero de nylon é uma excelente aliada a sua pesca, visando um ótimo custo benefício alinhado a **ALTA RESISTÊNCIA** e **BAIXA VISIBILIDADE**, é a linha com maior versatilidade, que pode atender os mais diversos tipos de pesca!

Dourado Top Platinum is a monofilament line produced with nylon copolymer and an excellent ally to your fishing, it aims at a great cost benefit joining **HIGH RESISTANCE** and **LOW VISIBILITY**, it is the line with greater versatility, which can be used for the most diverse types of fishing

Dourado Top Platinum es una línea de monofilamento producida con copolímero de nylon y es un excelente aliado para tu pesca, hay un gran costo beneficio uniendo **ALTA RESISTENCIA** y **BAJA VISIBILIDAD**, es la línea con mayor versatilidad, que puede ser utilizada para los más diversos tipos de pesca!

DOURADO®PLATINUM

mm	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,60	0,80	0,90
kg	3,5	4,8	7,0	8,7	11,2	14,0	16,5	23,0	38,0	47,0
lb	7,7	10,6	15,4	19,2	24,7	30,9	36,4	50,7	71,4	88,1
m	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Cores Disponíveis:



Prata
Silver
Plata

A large fishing net is shown from a low angle, hanging against a clear blue sky. The net's fibers are thin and dark, creating a complex, woven texture. Several circular floats are attached to the top edge of the net. The background is a bright, clear sky.

REDES & ESPECIALIDADES

NETS AND SPECIALTIES
REDES Y ESPECIALIDADES

Mazzaferro®
lines, fibers, ropes and nets

PANAGEM MULTIFILAMENTO

MULTIFILAMENT NET GRILON® - MALLA DE MULTIFILAMENTO GRILON®



Título do fio line title titulo del hilo	Dist. entre os nós mesh size distancia entre nudo	Malhas de altura meshes in height mallas altas	Cor color color	Comprimento length largo
210/006	5mm	400	Preto - Black - Negro	100m
	8mm	400		
	12mm	100		
210/008	8mm	200	Preto - Black - Negro	100m
	10mm	200		
	12mm	100		
	12mm	400		
	13mm	100		
	13mm	400		
210/009	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
	13mm	400		
	15mm	400		
210/012	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
	13mm	400		
	65mm	16		
210/014	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
210/016	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
210/018	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
	13mm	100		
	20mm	100		
	20mm	200		
	25mm	120		
210/024	12mm	400	Preto - Black - Negro	100m
	13mm	120		
	15mm	200		
	25mm	400	Preto - Black - Negro	100m
210/036	12mm	400	Preto - Black - Negro	50m
210/048	12mm	400	Preto - Black - Negro	50m

Para outras medidas ou cor branca, consulte-nos disponibilidade e lote mínimo

For other measures or white color, please, check availability and minimum lot

Para otras medidas o color blanco, por favor, consultar disponibilidad y lote mínimo



PANAGEM MONOFILAMENTO GRILON®



MONOFILAMENT NET GRILON® - MALLA DE MONOFILAMENTO GRILON®

Título do fio line title título del hilo	Dist. entre os nós mesh size distancia entre nudo	Malhas de altura meshes in height mallas altas
0,20	Mínima 12mm - Minimum 12mm - Mínima 12mm	Mínima 20ma - Minimum 20ma - Mínima 20ma
	Máxima 60mm - Maximum 60mm - Máxima 60mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,25	Mínima 25mm - Minimum 25mm - Mínima 25mm	Mínima 8ma - Minimum 8ma - Mínima 8ma
	Máxima 60mm - Maximum 60mm - Máxima 60mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,30	Mínima 30mm - Minimum 30mm - Mínima 30mm	Mínima 8ma - Minimum 8ma - Mínima 8ma
	Máxima 60mm - Maximum 60mm - Máxima 60mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,35	Mínima 35mm - Minimum 35mm - Mínima 35mm	Mínima 35ma - Minimum 35ma - Mínima 35ma
	Máxima 60mm - Maximum 60mm - Máxima 60mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,40	Mínima 40mm - Minimum 40mm - Mínima 40mm	Mínima 35ma - Minimum 35ma - Mínima 35ma
	Máxima 80mm - Maximum 80mm - Máxima 80mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,50	Mínima 25mm - Minimum 25mm - Mínima 25mm	Mínima 8ma - Minimum 8ma - Mínima 8ma
	Máxima 300mm - Maximum 300mm - Máxima 300mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,60	Mínima 30mm - Minimum 30mm - Mínima 30mm	Mínima 8ma - Minimum 8ma - Mínima 8ma
	Máxima 250mm - Maximum 250mm - Máxima 300mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,70	Mínima 35mm - Minimum 35mm - Mínima 35mm	Mínima 35ma - Minimum 35ma - Mínima 35ma
	Máxima 100mm - Maximum 100mm - Máxima 100mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma
0,80	Mínima 40mm - Minimum 40mm - Mínima 40mm	Mínima 35ma - Minimum 35ma - Mínima 35ma
	Máxima 80mm - Maximum 80mm - Máxima 80mm	Máxima 100ma - Maximum 100ma - Máxima 100ma



Comprimento máximo 100m
Maximum lenght 100 meters
Largo maxima 100 metros

Cores Disponíveis: Natural
 White
 Blanco



BOIAS GRILON®

GRILON® BUOYS - FLOTADORES GRILON®

Cores Disponíveis:



Amarelo
Yellow
Amarillo

Modelo nº model number numero del model	Resistência à pressão pressure resistance resistencia a la presión	Altura (mm) height altura	Diâmetro (mm) diameter diámetro	Embalagem Packaging embalaje	Poder de Flutuação floating power poder de flutuación
10	200m	26	45	Saco de rafia c/ 400 peças	0,024 kg
20	150m	30	75	Saco de rafia c/ 200 peças	0,088 kg
30	60m	46	100	Saco de rafia c/ 100 peças	0,247 kg
40	50m	88	110	Saco de rafia c/ 100 peças	0,588 kg
50	40m	105	144	Saco de rafia c/ 50 peças	1,318 kg
60	40m	110	155	Saco de rafia c/ 50 peças	1,800 kg
400	-	300	300	Saco de rafia c/ 2 peças	14,700 kg

AGULHAS

FISHING NEEDLES GRILON® - AGUJAS GRILON®

Modelo nº model number numero del modelo	1	2	3	4
Comprimento (mm) length largo	111	146	165	205
Venda mínima minimum sale venta mínima	1 Pacote 1 Packaging - 1 paquete			
Embalagem Packaging embalaje	Pacotes / 10 unidades Packaging with 10 units. - Paquete 10 unidades			



Cores Disponíveis:



Branco
White
Blanco



Vermelho
Red
Rojo

ARATY® MAIN LINE

ARATY® MAIN LINE - WOODEN SPOOL
ARATY® MAIN LINE - CARRETE DE MADEIRA



mm	2,00	2,50	3,00	3,60	4,00
kg	135,0	193,0	262,0	408,0	476,0
lb	297,6	425,5	577,6	899,0	1.048
	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
m		5.000	5.000	5.000	5.000
	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000

Cores Disponíveis:



ARATY® SUPREMA TOP CLEAR



INTERCONECTADAS A CADA 100m
INTERCONNECTED EACH 100 meter
INTERCONECTADAS A CADA 100m

mm	0,80	0,90	1,00	1,20	1,40	1,60	1,80	2,00	2,50	3,00
kg	31,4	38,6	45,0	56,0	69,0	84,0	106,0	135,0	193,0	262,0
lb	69,2	85,1	99,2	123,5	152,1	185,2	233,7	297,6	425,5	577,6
10x100	X	X	X	X	X	X				
6x100							X	X		
3x100									X	X

Cores Disponíveis:





ARATY® SUPREMA LONG LINE

PA



Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Verde
Green
Verde

Azul
Blue
Azul

Multicolor
Multicolor
Multicolor

mm	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,20	1,40	1,60	1,80	2,00	2,50	3,00	3,60	4,00
kgf	15,0	19,0	25,0	31,4	38,6	45,0	56,0	69,0	84,0	106,0	135,0	193,0	262,0	408,0	476,0
lb	33,0	44,0	55,0	69,2	85,1	99,2	123,5	152,1	185,2	233,7	297,6	425,5	577,6	899,0	1048,0
m	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000



ARATY® SOFT

PA



Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Verde
Green
Verde

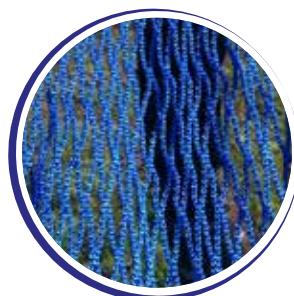
Azul
Blue
Azul

mm	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,10	1,20	1,30	1,40	1,50	1,60	1,80	2,00	2,20	2,50	3,00
kgf	20,5	28,0	34,0	40,0	49,0	62,0	66,0	78,0	90,0	105,0	125,0	140,0	155,0	190,0	205,0	280,0
lbt	45,1	61,6	74,8	88,1	107,9	136,5	145,3	171,8	198,2	231,2	275,3	308,3	341,4	418,5	451,5	616,7
meada em emb. keins in the package madejas en embalaje	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
10x100					X	X	X	X	X	X	X					
6x100												X	X			
3x100													X	X	X	

REDE ARATY® RELAX



Título do fio <i>line title</i> <i>titulo del hilo</i>	Dist. entre os nós <i>mesh size</i> <i>distanzia entre nudo</i>	Malhas de altura <i>meshes in height</i> <i>mallas altas</i>	Comprimento <i>length</i> <i>largo</i>	Largura <i>width</i> <i>ancho</i>
210/018	18	144	3,4mts	2,7mts



ANTI-TRANSPIRAÇÃO



ALÇA REGULADORA



Cores Disponíveis:

● Verde Militar
Military
Verde militar

● Azul
Blue
Azul

● Amarelo
Yellow
Amarillo

● Vermelho
Red
Rojo

● Verde Cabaré
Green Cabaret
Verde cabaret

LINHA PEDREIRO



mm	kg	lb	m
0,80	28,1	61,9	100



Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Laranja
Orange
Naranja

HILO FERRETERO



mm	m
0,80	100



Cores Disponíveis:

Azul
Blue
Azul

Laranja
Orange
Naranja



FIO TORCIDO E CORDONEL **GRILON® POLIAMIDA**

TWISTED TWINE GRILON® - HILO TORCIDO Y CORDONEL GRILON®



Título do fio line title título del hilo	Resistência resistance resistencia	Embalagem packaging embalaje	Peso p/ carr. weight by spool peso por carrete	Metros p/ carr. meters by spool metros por carrete
210/004	5,6	pacotes com 10 unidades packaging with 10 spools paquete con 10 rocas	200g	9280
210/006	7,6		200g	5800
210/008	8,7		200g	4500
210/009	10,2		200g	3860
210/012	14,9		200g	2800
210/016	19,2		200g	2070
210/018	24,6		200g	1820
210/024	30,8		200g	1320
210/036	40,0		200g	860
210/048	53,9		200g	630
210/060	73,8	pacotes com 10 unidades packaging with 10 spools paquete con 10 rocas	200g	530
210/072	93,7		250g	450
210/096	110,0		250g	310
210/108	129,5		250g	270
210/120	140,0		250g	240
210/144	175,0		250g	210

Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Preto
Black
Negro

TELA AVIÁRIO POLIPROPILENO

POLYPROPYLENE NET FOR POULTRY MALLA PARA CRIADERO DE POLLOS



Título do fio line title título del hilo	Dist. entre os nós mesh size distancia entre nudo	Malhas de altura meshes in height malla de alto	Comprimento length largo
210/24	18	120	150m
210/24	18	120	30m
210/72	30	50	100m



REDE DE BRINQUEDO

NETS FOR PLAYGROUNDS MALLA PARA JUGUETES



Título do fio line title título del hilo	Dist. entre os nós mesh size distancia entre nudo	Malhas de altura meshes in height malla de alto	Comprimento length largo
210/69	55m	20	120m



TELA MULTIUSO

MULTIUSE NET MALLA PARA UTILIZACIÓN GENERAL



Título do fio line title título del hilo	Dist. entre os nós mesh size distancia entre nudo	Malhas de altura meshes in height malla de alto	Comprimento length largo	Peso do rolo packaging weight peso del empaque
210/24	18	45	30m	3kg





CORTADOR DE GRAMA GRASSFIO®

GRASS CUTTER LINE CORTA CESPED GRASSFIO

A Mazzaferro produz monofilamentos para corte de grama desde 1978, desenvolvendo um polímero especial com alto peso molecular (a viscosidade proporciona alta resistência à abrasão) e alto % de monômetro (plastificante natural de Poliamida que proporciona grande resistência ao impacto à linha).

Perfil Quadrado – Serve para pastos, corte de grama mais densa.
Perfil Redondo – Ideal para locais com pedras, maior flexibilidade e acabamentos.

Mazzaferro has been producing lawnmower monofilaments since 1978, developing a special polymer with high molecular weight (the viscosity provides high abrasion resistance) and high monometer (natural polyamide plasticizer that provides high impact resistance to the line).

Square presentation - Fits pastures, denser grass
Round presentation - Ideal for places with stones that requires greater flexibility.

Mazzaferro ha estado produciendo monofilamentos para cortar césped desde 1978, desarrollando un polímero especial con alto peso molecular (la viscosidad proporciona una alta resistencia a la abrasión) y un alto porcentaje de monómetro (plastificante de poliamida natural que proporciona una alta resistencia al impacto en la línea).

Perfil Cuadrado - Se adapta a pastos, cortes de césped más denso.
Perfil Redondo - Ideal para locales con piedra y más flexibilidad.

PERFIL QUADRADO - Square presentation - Perfil Cuadrado

diâmetro diameter diametro	1,80	2,00	2,40	2,60	3,00
carretel (kg) spool carrete	1kg 2kg	1kg 2kg	1kg 2kg	1kg 2kg	1kg 2kg
resistência à tração Tensile strength resistencia a la tracción	65,000	70,000	75,000	80,000	100,000
metros meters metros	271 542	219 438	152 304	129 258	97 194

PERFIL REDONDO - Round presentation - Perfil Redondo

diâmetro diameter diametro	1,60	1,80	2,00	2,40	2,60	2,80	3,00
carretel (kg) spool carrete	1kg 2kg						
resistência à tracão Tensile strength resistencia a la tracción	55,000	60,000	65,000	67,000	70,000	75,000	80,000
metros meters metros	436 872	345 690	279 558	194 388	165 330	142 284	124 248

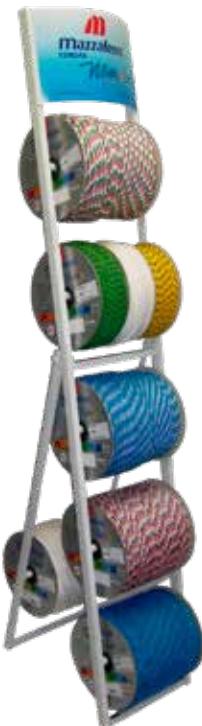


CORDAS

ROPES / CUERDAS

CORDAS MULTICOLOR TRANÇADA DE POLIPROPILENO

MULTICOLOR ROPE
CUERDA MULTICOLOR



Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

Preto
Black
Negro

Verde
Green
Verde

Vermelho
Red
Rojo

Azul
Blue
Azul

Amarelo
Yellow
Amarillo

Multicolor
Multicolor
Multicolor

Obs: as combinações de cores variam por temporadas, somente as cores chapadas estão sempre disponíveis.

Note: color combinations may vary according to season and only flat colors are always available.

Ojo: las combinaciones de colores sufren variaciones por temporadas, solamente las colores planos están siempre disponibles.

Força, resistência e versatilidade. ideal para diversos tipos de amarrações. As Cordas Multicolor da Mazzaferro são desenvolvidas em 100% PP virgem, o que garante maior durabilidade, flexibilidade, resistência à abrasão, maciez e leveza. Possuem alma e corpo. Não devem ser utilizadas em esportes radicais ou qualquer atividade que envolva risco de vida de um indivíduo.

Obs.: as combinações de cores variam por temporadas, somente as cores chapadas estão sempre disponíveis.

Strength , resistance and versatility for several types of mooring. Mazzaferro Ropes are developed from 100% virgin PP assuring greater durability ,flexibility, abrasion resistance, softness and reduced weight features. They are built with body and inner core. They should not be used in extreme sports or any activity that involves an individual's life risk.

Note: Color combinations vary by seasons, only the full colors are always available.

Fuerza, resistencia y versatilidad. ideal para diversos tipos de amarras. Las Cordas Multicolor de Mazzaferro se desarrollan en 100% PP virgen, lo que garantiza mayor durabilidad, flexibilidad, resistencia a la abrasión, suavidad y ligereza. Poseen alma y cuerpo. No deben ser utilizados en deportes radicales o cualquier actividad que involucra riesgo de vida de un individuo.

Nota: las combinaciones de colores varían por temporadas, sólo los colores planos siempre están disponibles.

bitolas diameters medidores	3,0mm 1/8pol	4,0mm 5/32pol	5,0mm 3/16pol	6,0mm 1/4pol	8,0mm 5/16pol	10,0mm 3/8pol	12,0mm 1/2pol
metros p/ carretel diameters medidores	624m	360m	250m	154m	258m	190m	140m
carga ruptura breakage loads carga ruptura	85,5kgf	153,1kgf	206,5kgf	259,1kgf	604,4kgf	781,1kgf	970,5kgf

MULTIUSO - Multipurpose - de uso múltiples



CORDAS GRILON® COLOR

TRANÇADA DE POLIPROPILENO



COLOR GRILON® ROPE CUERDA GRILON® COLOR



Uma nova família da marca Grilon®, com a mesma qualidade e agora mais colorida.

- Excelente resistência à tração
- Ótima absorção ao choque
- Cores vibrantes
- Flutuabilidade positiva
- Proteção Anti-UV • Durável • Macia

A new family of the grilon brand, with the same quality and now more colorful.

- Excellent tensile strength
- Excellent shock absorption
- Vibrant colors
- Positive floatage
- Anti-UV protection
- Durable • Soft

Una nueva familia de la marca grilon, con la misma calidad y ahora con mas colores.

- Excelente resistencia a la tracción
- Óptima absorción al choque
- Colores vibrantes
- Fluctuación positiva
- Protección anti-UV • Durable • Suave

ø mm/pol diameter diámetro	metros p/ peça meters por unit metros por pieza	resistência resistance resistencia	Peso aprox. rolo approximate spool weight peso aprox. por rollo	Embalagem Packaging embalaje
1,5mm-1/16	770	45kgf	1kg	5 bobinas 5 spoll 5 bobinas
2mm-3/32	500	68kgf	1kg	
2,5mm-7/64	285	100kgf	1kg	
3mm-1/8	205	146kgf	1kg	
3,5mm-9/64	170	174kgf	1kg	
4mm-5/32	510	223kgf	4kg	1 bobina spoll 1 bobina
5mm-3/16	330	330kgf	4kg	
6mm-1/4	220	524kgf	4kg	
7mm-9/32	170	662kgf	4kg /12kg	

Cores Disponíveis:



Azul
Blue
Azul



Preto
Black
Negro



Verde
Green
Verde



Vermelho
Red
Rojo



Amarelo
Yellow
Amarillo



CORDA TRANÇADA **GRILON®** **POLIPROPILENO**



GRILON® BRAIDED ROPE
CUERDA TRANZADA GRILON®

Cordas trançadas produzidas em polipropileno 100% virgem de altíssima qualidade. Ideal para embarcações, entralhe de redes e amarracões em geral. Corda sem alma que proporciona melhor fixação do nó.

Stranded rope produced in 100% virgin polypropylene of the highest quality. Ideal for boats, netting and mooring in general.
Rope without core that provides better attachment of the knot.

Cuerdas trenzadas producidas en polipropileno 100% virgen de muy alta calidad. Ideal para embarcaciones, redes y amarres en general.
Cuerda sin alma que proporciona mejor fijación del nudo.

Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco

Ø mm/pol diameter diámetro	1,5mm 1/16	2mm 3/32	2,5mm 7/64	3mm 1/8	3,5mm 9/64	4mm 5/32	5mm 3/16	6mm 1/4	7mm 9/32	7mm 9/32
metros p/ peça meters por unit metros por pieza	770	500	285	205	170	510	330	220	170	500
resistência resistance resistencia	45	68	100	148	174	223	330	524	662	662
Peso aprox. rolo approximate spool weight peso aprox. por rollo	1kg	1kg	1kg	1kg	1kg	4kg	4kg	4kg	4kg	12kg
Embalagem Packaging embalaje	5 bobinas 5 spools 5 bobinas					1 bobina spool 1 bobina			1 rolo 1 spool 1 rollo	



CORDA TRANÇADA **GRILON®** **POLIAMIDA**



GRILON® BRAIDED ROPE
CUERDA TRANZADA GRILON®

Cordas trançadas com alma (miolo) produzida em 100% Poliamida. Excelente para uso náutico e amarracões em geral aonde são necessárias maiores resistências.

Ropes with core produced in 100% Polyamide. Excellent for nautical use and moorings in general where greater resistance is required.

Cuerdas trenzadas con alma (miolo) producida en 100% Poliamida. Excelente para uso náutico y amarre en general donde es necesario más resistencia.

Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco

Preto
Black
Negro

ø mm/pol diameter diámetro	1,5mm 1/16	2mm 3/32	2,5mm 7/64	3mm 1/8	3,5mm 9/64	4mm 5/32	5mm 3/16	6mm 1/4	8mm 5/16	10mm 3/8	12mm 1/2
metros p/ peça meters por unit metros por pieza	710	475	285	190	135	500	330	220	3800	240	160
resistência resistance resistencia	60	86,5	130	190	300	380	550	630	900	1300	2000
Peso aprox. rolo approximate spool weight peso aprox. por rollo	1kg	1kg	1kg	1kg	1kg	5kg	5kg	5kg	15kg	15kg	15kg
Embalagem Packaging embalaje	5 bobinas 5 spoll 5 bobinas					1 bobina spool 1 bobina				1 bobina / 1 rolo 1 spool - 1rell 1 bobina - 1 rollo	



Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco Preto
Black
Negro



Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco

PA PROTECTION UV CABO TORCIDO SALINA POLIAMIDA

ROPE POLYAMIDE SALINA CABLES

CABLE TORCIDO SALINA POLIAMIDA

O Cabo Náutico Torcido de Nylon – Maleável é produzido em 100% Poliamida virgem, possui três fios trancados em um, máxima proteção UV e acabamento premium. Além disso, é macia, maleável, leve e resistente.

Spun Nylon Nautical Cable-Malleable is manufactured in 100% virgin Polyamide and is constructed using 3 unified braided threads, and Premium finish and maximum UV protection. Apart from this it is soft, flexible , light and resistant

El Cable Náutico Torcido de Nylon – Malleable es producido con el 100% Poliamida virgen, posee tres hilos trenzados en uno, máxima protección UV y acabamiento Premium. Además, es suave, maleable, ligero y resistente..

bitolas diameters medidores	12mm 1/2"	14mm 9/16"	16mm 5/8"	19mm 3/4"	22mm 7/8"
Embalagem Packaging embalaje	1 rolo com 220 metros Packaging - embalaje				

CORDA CARREGADEIRA POLIPROPILENO



POLYPROPYLENE LOADER ROPE
CUERDA DE CARGADOR DE POLIPROPILENO

Ø mm/pol diameter diámetro	38mm 1.1/2"	41mm 1.5/8"	44mm 1.3/4"
resistência em kgf resistance resistencia	16.500	19.000	20.500
Embalagem Packaging embalaje	800m no rolo 800m in reel 800m en rollo	700m no rolo 700m in reel 700m en rollo	650m no rolo 650m in reel 650m en rollo

CORDA CAMINHONEIRO POLIPROPILENO

PP



TRUCK ROPE POLYPROPYLENE

SOGA DE CAMION DE POLIPROPILENO



Desenvolvida 100% de polipropileno de alta qualidade. Ideal para amarração de carga aberta e fixação de lonas. Corda sem alma que proporciona melhor fixação do nó, e consequentemente, maior eficiência na amarração da carga. Além disso, ao ser submetida a uma tração transforma-se em uma espécie de fita reduzindo a possibilidade de desgastes por abrasão quando em contato com quinas. Flexibilidade, maciez e fácil manuseio.
Protecção UV

Developed 100% high quality polypropylene. Ideal for open load lashing and tarpaulin fixing. Soulless rope that provides better knot fixation, and consequently more efficient tying of the load. In addition, when subjected to a traction it becomes a kind of tape reducing the possibility of wear by abrasion when in contact with corners. Flexibility, softness, easy handling and UV protection

Desarrollada 100% en polipropileno de alta calidad. Ideal para amarre de carga abierta y fijación de lonas. Cuerda sin alma que proporciona mejor fijación del nudo, y consecuentemente, más eficiencia en el amarre de la carga. Además, al ser sometida a una tracción se transforma en una especie de cinta reduciendo la posibilidad de desgastes por abrasión cuando se pone en contacto con esquinazo. Flexibilidad, suavidad y fácil manejo.

Ø mm/pol diameter diámetro	8mm 5/16"	10mm 3/8"	12mm 1/2"	8mm 5/16"	10mm 3/8"	12mm 1/2"
Embalagem Packaging embalaje	Meadas com 110 m 110m skeins - cuerdas con 110m				Rolos com 220 m 220m reel - rollos con 220m	

Cores Disponíveis: Natural
 White
 Blanco

CORDA OLEADA GRILON®



OILED ROPE

CUERDA ACEITADA GRILON



Desenvolvida especialmente aos caminhoneiros , A Corda Oleada Grilon é usada para fixar a lona sobre a Carga do Caminhão. Ela já é lubrificada tem altíssima durabilidade e flexibilidade, o que facilita seu uso durante o manuseio.

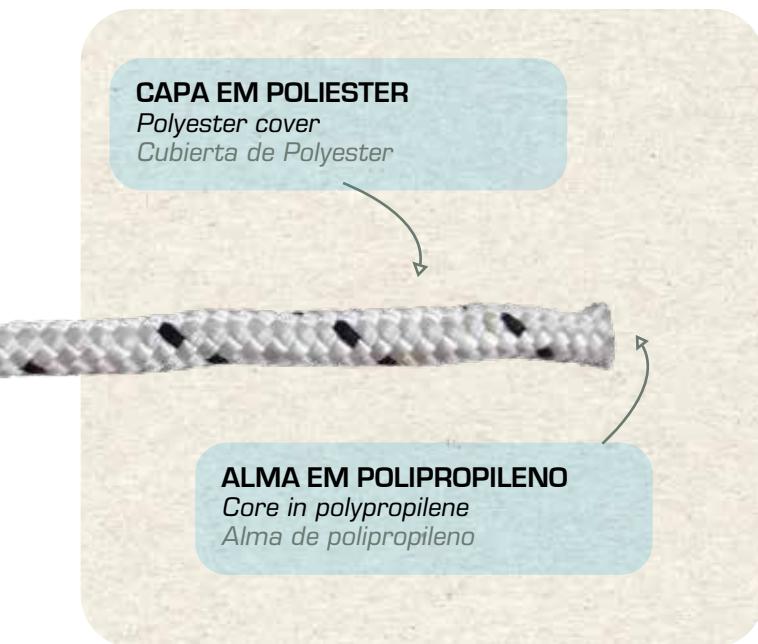
Além disso, tem uma forte resistência ao atrito e ao calor. São embaladas em sacos de rafia que facilita o armazenamento e garante maior vida útil do produto.

Developed especially for trucks, the Grilon Coated Rope is used to attach the tarpaulin over the Truck. It is already lubricated and has a very high durability and flexibility, which facilitates its use during handling.

In addition, it has strong friction and heat resistance. They are packed in bags which facilitates storage and ensures a longer product life.

Desarrollada especialmente para camioneros, la cuerda aceitada Grilon se utiliza para fijar la lona sobre la carga del camión. Ya está lubricada y tiene durabilidad y flexibilidad muy alta, lo que facilita su uso durante el manejo.

Además, tiene una fuerte fricción y resistencia al calor. Están embalados en bolsas que facilitan su almacenamiento y garantizan una vida útil más larga del producto.



diâmetro diameter diametro	8mm	10mm
resistência (kgf) resistance resistencia	Res. mín. 1.270	Res. mín. 1.550
metro por peça meter per piece metro por pieza	300m	300m

Cores Disponíveis: Natural
 White
 Blanco



CORDA TRANCADA DE POLIPROPILENO LONGA VIDA



BRAIDED LONG LIFE ROPE
CUERDA TRANZADA LARGA VIDA

Desenvolvida em 100% de polipropileno de alta qualidade. Ideal para pesca náutica, amarração de carga e amarracões em geral. Superior durabilidade, maciez, flexibilidade e excelente resistência a abrasão.

Developed 100% in high quality polypropylene. Ideal for nautical fishing, loading mooring and mooring in general. Superior durability, softness, flexibility and excellent abrasion resistance.

Desarrollada en 100% de polipropileno de alta calidad. Ideal para pesca náutica, amarre de carga y amarre en general. Superior durabilidad, suavidad, flexibilidad y excelente resistencia a la abrasión

ø mm/pol diameter diámetro	8mm 5/16"	10mm 3/8"	12mm 1/2"	14mm 9/16"	16mm 5/8"	18mm 23/32"	20mm 13/16"	22mm 7/8"	24mm 31/32"
metros p/ peça meters por unit metros por pieza	360	270	180	140	115	090	070	-	-
resistência em kgf resistance resistencia	220	220	220	220	220	220	220	220	220
Embalagem Packaging embalaje	994	1270	1660	2000	2170	2360	2510	2800	3000
1 rolo 1 rollo - 1 reel									

Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco



CORDA START

STARTER ROPES
CUERDA START



A corda Start trançada, desenvolvida 100% em poliamida, com alma (miolo). Com proteção UV, garantindo maior resistência a abrasão.

The Braided Start rope, developed 100% in polyamide, with core. With UV protection, guaranteeing greater resistance to abrasion.

La cuerda Start trenzada, desarrollada 100% en poliamida, con alma (miolo).- Con protección UV, garantizando más resistencia a la abrasión.

Corda para partida de máquinas de corte, motores náuticos e agrícolas.

- Excelente absorção ao choque
- Proteção Anti UV
- Trançada 100% Poliamida

Cuerda para arranque de máquina, náutica y agrícola.

- Excelente absorción de impactos
- Protección anti UV
- Trenzado 100% Poliamida

Rope for starting machines, nautical and agricultural.

- Excellent shock absorption
- Anti UV protection
- Braided 100% Polyamide

Ø mm/pol diameter diámetro	3,5mm-9/64"	4mm-5/32"
metros p/ peça meters por unit metros por pieza	135	91
resistência em kgf resistance resistencia	236	285
Capas de n. de ramais Casing and number of yarns embalaje	8	8
Embalagem Packaging embalaje	1 bobina 1 spool - 1 bobina	

Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco



CORDA ESPINHEL POLIPROPILENO

ROPE ESPINHEL
CUERDA DEL TIPO ESPINHEL

Desenvolvida em 100% de polipropileno de alta qualidade Na pesca, as cordas para espinhel são usadas na produção de espinheis (roseiros). Em outros usos, também se adequam a amarrações em geral.

Developed in 100% in high quality polypropylene in fishing and also used for moorings in general.

Desarrollada en 100% en polipropileno de alta calidad en la pesca, las cuerdas para fondo se utilizan en la producción de cuerdas para la pesca de fondo. En otros usos, también se adecuan a amarre en general.

Ø mm/pol diameter diámetro	2mm 3/32"	3mm 1/8"	4mm 5/32"	5mm 3/16"	6mm 1/4"
resistência em kgf résistance resistencia	70	130	167	220	270
metros p/ peça (4kg) meters por unit metros por pieza	1.200	690	580	350	270
metros p/ peça (2kg) meters por unit metros por pieza	600	345	290	175	135
Embalagem Packaging embalaje					1 bobina 1 spool - 1 bobina

Cores Disponíveis:

● Preto
Black
Negro



CORDA TORCIDA POLIPROPILENO



SPUN ROPES POLYPROPYLENE
CUERDA TORCIDA POLIPROPILENO

Cordas trançadas produzidas em polipropileno 100% virgem de altíssima qualidade. Ideal para embarcações, entralhe de redes e amarragens em geral.
Corda sem alma que proporciona melhor fixação do nó.

Stranded ropes produced in 100% virgin polypropylene of the highest quality. Ideal for boats, netting and mooring in general. Rope without a soul that provides better attachment of the knot.

Cuerdas trenzadas producidas en polipropileno 100% virgen de altísima calidad. Ideal para embarcaciones, entramado de redes y amarres en general. Cuerda sin alma que proporciona mejor fijación del nudo.

ø mm/pol diameter diámetro	8mm 5/16"	10mm 3/8"	12mm 1/2"	14mm 9/16"	16mm 5/8"	19mm 3/4"	22mm 7/8"	25mm 1"	28mm 1.1/8"	32mm 1.1/4"	35mm 1.3/8"	38mm 1.1/2"	41mm 1.5/8"
resistência em kgf resistance resistencia	800	1.250	1.800	2.300	3.100	4.600	5.500	8.000	9.700	11.500	14.000	16.500	19.000
1 rolo com 220 metros 220 meter reel - 1 rollo con 220 metros													

Cores Disponíveis: Natural
White
Blanco



CORDA TORCIDA POLIAMIDA

SPUN ROPES
CUERDA TORCIDA

Cordas torcidas produzida em 100% Poliamida. Excelente para uso náutico e amarracões em geral aonde são necessárias maiores resistências.

Twisted ropes produced in 100% Polyamide.
Excellent for nautical use and moorings in general where greater resistance is required.

Cuerdas torcidas producidas en 100% Poliamida. Excelente para uso náutico y amarre en general donde son necesarias mayores resistencias.

Ø mm/pol diameter diámetro	8mm 5/6"	10mm 3/8"	12mm 1/2"	14mm 9/16"	16mm 5/8"	19mm 3/4"	22mm 7/8"	25mm 1"	28mm 1.1/8"	32mm 1.1/4"	35mm 1.3/8"	38mm 1.1/2"
resistência em kgf resistance resistencia	1.300	2.100	3.000	4.100	5.300	7.000	10.000	14.000	16.000	20.000	23.000	26.000
Embalagem Packaging embalaje												

1 rolo com 220 metros
220 meter reel - 1 rollo con 220 metros

Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco



CORDA LACO POLIPROPILEÑO

TIE-UP ROPE POLYPROPYLENE
CUERDA LAZO PLIPROPILENO

Desenvolvida em 100% de polipropileno de alta qualidade. Corda torcida e fixada proporcionando uma perfeita formação no arremesso do laço. Ideal para uso no setor agropecuário. A corda mantém o laço aberto até o ponto do impacto. Alta durabilidade, rigidez, resistência e proteção UV.

Developed in 100% high quality polypropylene. Rope twisted and fixed providing a perfect formation for the tie rope. Ideal for use in the agricultural sector. The rope maintains the loop open until the point of impact. High durability, rigidity, resistance and UV protection.

Desarrollada en 100% de polipropileno de alta calidad. Cuerda retorcida y fijada proporcionando una perfecta formación en el lanzamiento de la cuerda. Ideal para utilización en el sector agropecuario. La cuerda mantiene el lazo abierto hasta el punto del impacto. Alta durabilidad, rigidez, resistencia y protección UV.



ø mm/pol diameter diámetro	8mm 1/8"	10mm 3/8"	11mm 5/14"	12mm 1/2"
resistência em kgf resistance resistencia	760	1.200	1.330	1750
Embalagem Packaging embalaje				rolos com 220 metros 220 meter reel - rollo con 220 metros

Cores Disponíveis:

Natural
White
Blanco

**ESTAMOS
PRESENTES
EM MAIS DE
50 PAÍSES**

WHERE ARE WE *DONDE ESTAMOS*





Austrália
Angola
Argélia
África do Sul
Alemanha
Arábia Saudita
Bahrain
Bélgica
Belize
Bolívia
Canadá
Chile
China
Colômbia
Costa rica
Curaçao
El Salvador
Equador
Egito
Emirados Árabes Unidos
Estados Unidos
Inglaterra
França
Grã Bretanha (Ilha do Reino Unido)
Guatemala
Guiana Francesa
Haiti
Honduras
Ilhas Maldivas
Íslândia
Índia
Kuwait
Líbano
Marrocos
México
Mocambique
Nicarágua
Nova Zelândia
Omã
Panamá
Paquistão
Paraguai
Peru
Qatar
República Dominicana
Sri Lanka
Suécia
Sudão
Trindade e Tobago
Tunísia
Uruguai
Venezuela
Yemen

SINCE
1953

Primeira Indústria de Linha de Pesca do Brasil

 **mazzaferroofficial**

 **mazzaferropesca**

SAC 0800 197778
sac@mazzaferro.com.br

Fábrica, Administração e Distribuição

Avenida Fundibem, 1010
Jd. Casa Grande - Diadema - SP
CEP: 09961-390

Centro de Distribuição

R. Constelação de Gêmeos, 169
Galpão 03 - Lote 1245 Quadra 0132
Aleixo - Manaus - AM
CEP: 69074-895

mazzaferro®
lines, fibers, ropes and nets